



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Bundesamt für Verkehr BAV
Abteilung Sicherheit

CH-3003 Bern, BAV

An die kantonalen Schifffahrtsämter

Aktenzeichen: BAV-513.310.2-00001/00010
Ihr Zeichen: «ForeignNumber»
Unser Zeichen:
Sachbearbeiter/in:
Bern, 15.07.2016

Rundschreiben Nr. 47-1, Ergänzung Messung der Geräuschemissionen an Sportbooten und Vergnügungsschiffen ab dem 15. Februar 2016, Übergangsbestimmungen von Art. 166c BSV

Mit unserem Rundschreiben (RS) Nr. 47 vom 12. Februar 2016 hatten wir Sie über die Messung der Geräuschemissionen an Sportbooten und Vergnügungsschiffen im Nachgang zur Revision der Binnenschifffahrtsverordnung (BSV, SR 747.201.1) vom 15. Februar 2016 informiert. Unter der Ziffer 3.1.2 (Abregeldrehzahl) hatten wir ausgeführt, dass wir bezüglich der Auslegung dieses Begriffes eine vorläufige Interpretation vornehmen und dass wir beim zuständigen Normungsgremium eine Rückfrage zur Auslegung des Begriffes stellen würden.

Mit diesem RS teilen wir Ihnen mit, dass das Normungsgremium unsere Interpretation der Abregeldrehzahl bestätigt hat. Somit gilt die von uns erwähnte Auslegung unverändert weiter.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Verkehr
Sektion Schifffahrt

Bundesamt für Verkehr BAV
Postadresse: CH-3003 Bern
Standortadresse: Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen

www.bav.admin.ch





Aktenzeichen: BAV-513.310.2-00001/00010

Beilage:

- Verzeichnis der Rundschreiben des BAV an die kantonalen Schifffahrtsämter, Stand 15.07.2016

Kopie z.K. an:

- Vereinigung der Schifffahrtsämter (vks), Thunstrasse 9, Postfach, 3000 Bern 6
- Schweizerischer Bootbauerverband (SBV), Bündtengasse 2, 4800 Zofingen
- Verband Schweizerischer Importeure von Marinemotoren (VSIM), Bündtengasse 2, 4800 Zofingen
- sf/aa